



# Pittsburg Unified School District

2000 RAILROAD AVENUE · PITTSBURG · CALIFORNIA 94565

PHONE: (925) 473-2351

FAX: (925) 473-4274

May 1, 2020

Dear PUSD Students and Families,

It is hard to believe May is here! Thank you all for your continued support and flexibility. This week's message contains updates on the following: the Governor's Message about the Start of School, Summer Learning Update, Process for Picking up Your Child's Belongings, and a Thermometer Give-Away.

- This week the Governor made comments about the possibility of starting the 2020-2021 school year in the end of July or early August. Our start of school, no matter what school may look like, for the 2020-2021 school year is still August 12th. Any changes in the calendar is a process that must be negotiated. We all hope we can start the school year like every other year, but that will be driven by the Health Orders and we must be prepared and plan for school to look different. We are planning for various scenarios for the start of school and will be guided by the health orders from the State and County Health. These scenarios include creating classrooms that meet social distance (defined by County Health), staggered schedules, rotating days, combination of distance learning. We are ordering sanitizers and cleaners, masks, gloves, and other materials in order to be prepared for when we are able to have some in-person version of school. I will keep you updated weekly throughout this process.
- We will be providing some summer school through distance learning for our high school students who need credit recovery, the high school accelerated math program, and ESY for our eligible students with disabilities. We will also be doing a distance learning version of the Summer Math Institute.
- We have a schedule for picking up your child's belongings from their school. This is also an opportunity for you to return any books or materials that are NOT being used for distance learning. Please keep the books and materials you are using. We will have a separate date and process for returning those. The schedule will be throughout May, with the elementary schools first, then the Junior Highs, then the High Schools. The process will be a drive-up process where you will have your child's belongings brought to your car. Your child's principal will communicate directly with you for your date and pick-up times. We will be following all social distance measures, so please remain in your cars until it is your turn for the pick-up.
- We have partnered with a non-profit, [Kinsa Health](#). They have donated 2k smart thermometers for our families! We will have those for distribution at the 4 meal pickup sites on Monday, during the same time, 9:00am-11:00am, one per family until they are gone. The thermometer comes with an app that you can use to get health advice.

Be well. Stay healthy. Take care of yourself and each other.

Thank you,

Janet

Janet Schulze, Ed.D  
Superintendent, Pittsburg Unified School District



# Pittsburg Unified School District

2000 RAILROAD AVENUE · PITTSBURG · CALIFORNIA 94565

PHONE: (925) 473-2351

FAX: (925) 473-4274

1 de mayo de 2020

Estimados Estudiantes y Familias del PUSD,

¡Es difícil de creer que mayo esté aquí! Gracias a todos por su apoyo continuo y flexibilidad. El mensaje de esta semana contiene actualizaciones sobre lo siguiente: el Mensaje del Gobernador sobre el Comienzo de la Escuela, Actualización del Aprendizaje de Verano, Proceso para Recoger las Pertenencias de su Hijo, y un Termómetro de Regalo.

- Esta semana el Gobernador hizo comentarios sobre la posibilidad de comenzar el año escolar 2020-2021 a finales de julio o a principios de agosto. Nuestro comienzo de la escuela, no importa cómo se vea la escuela, para el año escolar 2020-2021 sigue siendo el 12 de agosto. Cualquier cambio en el calendario es un proceso que debe ser negociado. Todos esperamos poder comenzar el año escolar como cada año, pero eso será impulsado por las Órdenes de Salud y debemos estar preparados y planear para que la escuela se vea diferente. Estamos planeando varios escenarios para el comienzo de la escuela y nos guiaremos por las órdenes de salud del Departamento de Salud del Estado y del Condado. Estos escenarios incluyen la creación de aulas que cumplan con la distancia social (definida por el Departamento de Salud del Condado), horarios escalonados, días rotativos, combinación de educación a distancia. Estamos ordenando desinfectantes y limpiadores, máscaras, guantes y otros materiales para estar preparados para cuando podamos tener alguna versión de la escuela en persona. Los mantendré informados semanalmente durante todo este proceso.
- Estaremos proporcionando alguna escuela de verano a través de la educación a distancia para nuestros estudiantes de preparatoria que necesitan recuperar créditos, el programa de matemáticas acelerado de la preparatoria, y ESY para nuestros estudiantes elegibles con discapacidades. También haremos una versión de educación a distancia del Instituto de Matemáticas de Verano.
- Tenemos un horario para recoger las pertenencias de su hijo en su escuela. Esta es también una oportunidad para que usted devuelva cualquier libro o materiales que NO se estén usando para la educación a distancia. Por favor, quédese con los libros y materiales que estén usando. Tendremos una fecha y un proceso separado para devolverlos. La programación del horario será a lo largo de mayo, con las escuelas primarias primero, luego las secundarias, luego las preparatorias. El proceso será un proceso de autoservicio en el que se llevarán las pertenencias de su hijo a su vehículo. El director de su hijo se comunicará directamente con usted para la fecha y la hora para recogerlas. Seguiremos todas las medidas de distancia social, así que por favor permanezcan en sus vehículos hasta que sea su turno para recogerlas.
- Nos hemos asociado con una organización sin fines de lucro, [Kinsa Health](#). ¡Ellos han donado 2,000 termómetros inteligentes para nuestras familias! Los tendremos para distribuirlos en las 4 escuelas de recogida de comida el lunes, a la misma hora, de 9 - 11, uno por familia hasta que se acaben. El termómetro viene con una aplicación que pueden usar para obtener consejos de salud.

Estén bien. Manténgase saludable. Cuídense los unos a los otros.

Gracias,

Janet

Janet Schulze, Ed.D  
Superintendente, Distrito Escolar Unificado de Pittsburg